## **APPENDIX 4 TO ANNEX XIII**

## REFERRED TO IN ARTICLE 7.17 (SCHEDULES OF SPECIFIC COMMITMENTS)

## NORWAY – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS

### Explanatory note to Norway's schedule of specific commitments

Unless otherwise indicated, the classification of services sectors is based on the 1991 Provisional Central Product Classification of the United Nations Statistical Office and the ordering reflects the services sectoral classification list used in GATT document MTN.GNS/W/120, dated 10 July 1991.

Measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards, authorisation requirements and licencing requirements and procedures continue to apply where they do not constitute a limitation in respect of Articles XVI (Market Access) and XVII (National treatment) of GATS. Norway maintains language requirements in certain sectors. These requirements are deemed to be necessary and proportionate to ensure the quality of the services and therefore not inscribed as a national treatment restriction.

# NORWAY – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS

|  | order supply 2) Consumption abroad   |   | of natural persons     |
|--|--|---|------------------------|
| ector or Sub-sector  | Limitations on Market Access   | Limitations on National Treatment   | Additional Commitments |
| I. HORIZONTAL CO   | MMITMENTS  |   | T                      |
| INCLUDED IN THIS<br>SCHEDULE   |  |   |                        |
| All sectors: Formation of legal entity - limited liability company, foundation   | 3) None  | 3) The general manager in a joint stock company, and at least half of the members of the board of directors, and of the corporate assembly must be residents of Norway, unless the Ministry of Trade and Industry grants exemptions in each individual case.  |                        |
| All sectors: Foreign investments, including foreign participation in Norwegian companies   | 3) Foreign investments, including foreign participation in Norwegian companies, may be subject to prior notification requirements, examination or authorisation by the relevant Norwegian authorities. | 3) Foreign investments, including foreign participation in Norwegian companies, may be subject to prior notification requirements, examination or authorisation by the relevant Norwegian authorities.  |                        |
| All sectors: Taxation  |  | 3) and 4) Unbound in respect to measures for the imposition, enforcement, or collection of direct taxes in so far as such measures do not contravene any tax treaty which is in force between Malaysia and Norway. The competent authorities under such tax treaty shall have sole responsibility for determining whether a taxation measure is inconsistent with the tax treaty. |                        |
| All sectors: Subsidies (The issue of a definition of subsidies remains to be determined in the context of negotiations under Article XV of the GATS) | 1) Unbound 2) Unbound 3) None  | <ol> <li>Unbound</li> <li>Unbound</li> <li>Eligibility for subsidies may be limited to juridical persons established in Norway.</li> <li>Unbound for research and development subsidies and for education services leading to the conferring of State recognized exams and/or degrees.</li> </ol>   |                        |

| Modes of supply: 1) Cross-<br>Sector or Sub-sector | border supply 2) Consumption abroad  Limitations on Market Access  | 3) Commercial presence 4) Presence c<br>Limitations on National Treatment  | of natural persons Additional Commitments |
|--|--|--|---|
|  | 4) None  | 4) Subsidies available to natural persons may be limited to Norwegian citizens.                                      |   |
| All sectors: Movement of personnel                 | 4) Unbound, except for the temporary presence of categories A, B, C and D below:   | 4) Unbound except for measures concerning the categories of natural persons referred to in the market access column. |   |
|  | A. Intra Corporate Transferees   |  |   |
|  | Managers and executives, specialists as intra-<br>corporate transferees, provided that the service<br>supplier is the corporation to which these are<br>attached.  |  |   |
|  | Definitions:   |  |   |
|  | <b>Executives/managers</b> - persons working in a senior position within a juridical person, who primarily direct the management of the establishment, receiving general supervision or direction principally from the board of directors or stockholders of the business or their equivalent, including:                        |  |   |
|  | <ul> <li>directing the establishment or a department or subdivision of the establishment;</li> <li>supervising and controlling the work of other supervisory, professional or managerial employees;</li> <li>having the authority personally to hire and fire or recommend hiring, firing or other personnel actions.</li> </ul> |  |   |
|  | Specialists - persons working within a juridical person, who possess uncommon knowledge essential to the establishment's service, research equipment, techniques or management. In assessing such knowledge, account will be taken not only of the knowledge specific to the   |  |   |

| Modes of supply: 1) Cr<br>Sector or Sub-sector | coss-border supply 2) Consumption abroad Limitations on Market Access  | 3) Commercial presence 4) I<br>Limitations on National Treatment | Presence of natural persons  Additional Commitments |
|--|--|--|---|
|  | high level of qualification referring to a type of work or trade requiring specific technical knowledge including membership in an accredited profession.  Access for executives/managers and specialists is subject to the following conditions:  - Compliance with an economic needs test is not required Temporary entry, stay and work limited to a two-year period A work permit must be obtained The work permit must be issued to a natural person who is considered to be a higher-level skilled worker or to have special qualifications The competence of the natural person must be deemed necessary for the recipient of the service All other requirements regarding entry, stay, wages, working conditions and social security benefits shall continue to apply. |  |   |
|  | Trainees - temporary presence of natural persons with a diploma, university degree or post-graduate qualification pursuing post-study work experience for the purposes of obtaining appropriate work experience, business techniques or methods of a service.  Access for trainees is subject to the following conditions:  - Temporary entry, stay and work limited to a three months period.  - A work permit must be obtained.  |  |   |

| Sector or Sub-sector | Limitations on Market Access   | Limitations on National Treatment | Additional Commitment |
|----------------------|--|-----------------------------------|-----------------------|
| Sector of Sub-sector | - The work has to be essential for the person's qualifications and be a natural part of his or her vocational training.  - The qualifications of the natural person must be relevant for the work in the company.  - All other requirements regarding entry, stay, wages, working conditions and social security benefits, shall continue to apply.  B. Business Visitors  Definitions:  a) persons who are representatives of a service supplier and are seeking temporary entry for the purpose of negotiating for the sale of services or entering into agreements to sell services for that service supplier, where those representatives will not be engaged in making direct sales to the general public or in supplying services themselves.  b) persons working in a senior position, as defined above, within a juridical person, who are responsible for the setting up in Norway of a commercial presence of a service supplier of a Party when:  - the representatives are not engaged in making direct sales or supplying services, and  - the service supplier has no other representative, branch or subsidiary in Norway.  For a) and b):  Temporary entry, stay and work limited to a three-month period. Compliance with an economic needs test is not required. | Limitations on National Treatment | Additional Commitment |

| Sector or Sub-sector | Limitations on Market Access   | Limitations on National Treatment | Additional Commitments |
|----------------------|--|-----------------------------------|------------------------|
|                      | C. Contractual Service Suppliers   |                                   |                        |
|                      | Definitions:   |                                   |                        |
|                      | Employees of a foreign based company who are temporarily present in Norway to supply a service pursuant to a service contract concluded between their employer and client located in Norway  Access is subject to the following conditions:  - Compliance with an economic needs test is not required  - Temporary entry and stay shall be limited to three months in any twelvemonth period of for the duration of the contract, whatever is less  - The commitment relates only to the service activity which is the subject of the contract. It does not entitle to exercise the profession as such  - A work permit must be obtained  - A work permit must be issued to a natural person who is considered to be a higher-level skilled worker or to have special qualifications  - The competence of the natural person must be deemed necessary for the recipient of the service |                                   |                        |
|                      | - If it is apparent that there will be a permanent need for such labour, or if during the last six months a permit has been issued for the performance of the same kind of work for the same recipient   |                                   |                        |
|                      | of the service, a permit shall not be granted - All other requirements regarding entry, stay, wages, working conditions and  |                                   |                        |

| Sector or Sub-sector | Limitations on Market Access  | Limitations on National Treatment | Additional Commitments |
|----------------------|---|-----------------------------------|------------------------|
|                      | social security benefits shall continue to apply                              |                                   |                        |
|                      |   |                                   |                        |
|                      | D. Independent Professionals  |                                   |                        |
|                      | Definitions:  |                                   |                        |
|                      |   |                                   |                        |
|                      | Self-employed natural persons temporarily                                     |                                   |                        |
|                      | present in Norway to supply a service pursuant to                             |                                   |                        |
|                      | a service contract between them and a client                                  |                                   |                        |
|                      | located in Norway.  |                                   |                        |
|                      | located in Ivolway.   |                                   |                        |
|                      | Access is subject to the following conditions:                                |                                   |                        |
|                      | - Compliance with an economic needs test                                      |                                   |                        |
|                      | is not required.  |                                   |                        |
|                      | - The temporary entry and stay shall be                                       |                                   |                        |
|                      | limited to three months in any twelve-  |                                   |                        |
|                      | month period or for the duration of the                                       |                                   |                        |
|                      | contract, whatever is less.   |                                   |                        |
|                      | - The commitment relates only to the  |                                   |                        |
|                      | service activity which is the subject of                                      |                                   |                        |
|                      | the contract. It does not entitle to  |                                   |                        |
|                      | exercise the profession as such.  |                                   |                        |
|                      | - A work permit must be obtained.   |                                   |                        |
|                      | - A work permit must be issued to a   |                                   |                        |
|                      | natural person who is considered to be a                                      |                                   |                        |
|                      | higher-level skilled worker or to have  |                                   |                        |
|                      | special qualifications.   |                                   |                        |
|                      | - The competence of the natural person  |                                   |                        |
|                      | must be deemed necessary for the  |                                   |                        |
|                      | recipient of the service.   |                                   |                        |
|                      | - If it is apparent that there will be a                                      |                                   |                        |
|                      | permanent need for such labour, or if during the last six months a permit has |                                   |                        |
|                      | been issued for the performance of the  |                                   |                        |
|                      | same kind of work for the same recipient                                      |                                   |                        |
|                      | of the service, a permit shall not be   |                                   |                        |
|                      | granted.  |                                   |                        |
|                      | - All other requirements regarding entry,                                     |                                   |                        |
|                      | stay, wages, working conditions and   |                                   |                        |

| Modes  | of supply: 1) Cross-bo   | order supply 2) Consump   | otion abroad 3)  | Commercial presence   | 4) Presence of   | of natural persons     |
|--------|--|---|--|---|--|------------------------|
| Sector | or Sub-sector  | <b>Limitations on Market Access</b>   |  | tations on National Treatm  | ent  | Additional Commitments |
|        |  | social security benefits sha apply.   | all continue to  |   |  |                        |
| II.    | SECTOR SPECIFIC COMMITMENTS  |   |  |   |  |                        |
| 1.     | BUSINESS SERVICES  |   |  |   |  |                        |
| A.     | Professional Services  |   |  |   |  |                        |
| (a)    | Legal services - legal<br>advice on foreign law<br>(concerned parts of CPC<br>861) | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>The advocate is personally respactivities. To have an interest (and/or be a member of the boar in a firm of Norwegian advocat possible when taking active parbusiness.</li> <li>Unbound except as indicated in horizontal section</li> </ol> | ponsible for his own shares rd of the firm) tes is only rt in the lead 4) Use the firm the lead to the le | None None Foreign advocates can give according law and international lipplication. Some restrictions with Norwegian advocates as egislation on how a firm of N dvocates may be organized. Unbound except as indicated ection. As for 3), but no resten a strictly occasional basis. | law after s on co-operation a consequence of lorwegian in the horizontal |                        |

| Modes of supply: 1) Cros  Sector or Sub-sector              | s-border supply 2) Consumption abroad Limitations on Market Access  | 3) Commercial presence 4) Presence Limitations on National Treatment   | of natural persons Additional Commitments |
|---|---|--|---|
| (b) Accounting, auditing and bookkeeping services (CPC 862) |   | 1) Unbound   |   |
| - Auditing services by registered and licensed auditors     | 1) Unbound 2) None 3) None  | <ol> <li>None</li> <li>Public certification required based on Norwegian exam and two years' experience in Norway.         Audit reports must be drafted in Norwegian Permanent residence in Norway required.     </li> </ol> |   |
|   | Unbound except as indicated in the horizontal section   | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section. As 3).   |   |
| - Accounting and bookkeeping services                       | <ol> <li>Accounting shall take place in Norway. The King may decide that accounting takes place abroad.</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |  |   |
| (c) Taxation services<br>(CPC 863)                          | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  |   |
| (d) Architectural services<br>(CPC 8671)                    | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  |   |

| Modes of supply: 1) Cross-b<br>Sector or Sub-sector | coorder supply 2) Consumption abroad  Limitations on Market Access | 3) Commercial presence 4) Presence Limitations on National Treatment   | of natural persons Additional Commitments |
|---|--|--|---|
| (e) Engineering services                            | 1) None  | 1) None  |   |
| (CPC 8672)  | 2) None  | 2) None  |   |
| ,   | 3) None  | 3) None  |   |
|   | 4) Unbound except as indicated in the                              | 4) Unbound except as indicated in the horizontal   |   |
|   | horizontal section   | section  |   |
| (f) Integrated engineering                          | 1) None  | 1) None  |   |
| services (CPC 8673)                                 | 2) None  | 2) None  |   |
|   | 3) None  | 3) None  |   |
|   | 4) Unbound except as indicated in the                              | 4) Unbound except as indicated in the horizontal   |   |
|   | horizontal section   | section  |   |
| (g) Urban planning and                              | 1) None  | 1) None  |   |
| landscape architectural                             | 2) None  | 2) None  |   |
| services  | 3) None  | 3) None  |   |
| (CPC 8674)  | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section           | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section   |   |
| (h) Medical and dental services                     | 1) None  | 1) None  |   |
| (CPC 9312)  | 2) None  | 2) None  |   |
|   | 3) None  | 3) Must speak Norwegian and have passed certain national exams in different areas. Foreign exams giving equivalent competence may be |   |
|   |  | recognized.  |   |
|   | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section           | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section. As 3).   |   |
| (i) Veterinary services                             | 1) None  | 1) None  |   |
| (CPC 932)   | 2) None  | 2) None  |   |
|   | 3) None  | 3) None  |   |
|   | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section           | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section. Foreign exams giving equivalent competence may be recognized.              |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |

|     | des of supply: 1) Cross-bo  |   | 4) Presence of natural persons |
|-----|---|---|--------------------------------|
|     | tor or Sub-sector   | mitations on Market Access Limitations on National Treatme  | ent Additional Commitments     |
|     | Deliveries and related<br>services, nursing services,<br>physiotherapeutic and para-<br>medical services<br>(CPC 93191)  Computer and Related<br>Services | None None None Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in section. Must speak Norwegian certain national exams in differ Foreign exams giving equivalent may be recognized. | n and have passed rent areas.  |
| -   | CPC 84 according to the attached description of sectoral coverage 1   | None None None Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in section   | n the horizontal               |
| C.  | Research and Development<br>Services  |   |                                |
| (b) | R&D services on social sciences and humanities (CPC 852)  | None None None None Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in section  | n the horizontal               |
| D.  | Real Estate Services  |   |                                |
| (b) | Real Estate Services on a fee<br>or contract basis<br>(CPC 822)   |   |                                |

See attachment 1.

| Modes of supply: 1) Cross-b  Sector or Sub-sector  | order supply 2) Consumption abroad  Limitations on Market Access   | 3) Commercial presence 4) Presence Limitations on National Treatment   | of natural persons Additional Commitments |
|--|--|--|---|
| - Real estate agency   | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. Upon request, education/examination from abroad may be accepted.</li> </ol> |   |
| - Real estate agent  | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. Upon request, education/examination from abroad may be accepted.</li> </ol> |   |
| E. Rental/Leasing Services without Operators   |  |  |   |
| a), b), c) Relating to ships2,<br>aircraft, other transport<br>equipment<br>(CPC 83102, CPC<br>83103, CPC 83104,<br>CPC 83105) | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None other than:         <ul> <li>Aircrafts: to be registered in the aircraft register of Norway, the aircraft must be owned either by Norwegian natural persons or by Norwegian juridical persons.</li> </ul> </li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol> 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  |   |
| (c) Car-hiring (CPC 83101)   | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal Section</li> </ol>  |   |

Registration requirements for ships in the Norwegian shipping registries (NIS and NOR) are described in Section X - Maritime Transport.

| (d) Relating to other machinery<br>and equipment (CPC 83106-<br>83109) | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol>  |  |
|--|--|---|--|
|  | 3) None  | ,   |  |
| 83109)   | ,  |   |  |
|  | T) Onbound except as indicated in the  | 4) Unbound except as indicated in the horizontal      |  |
|  | horizontal section   | section   |  |
| F. Other Business Services   |  |   |  |
| (a) Advertising services   | 1) None  | 1) None   |  |
| (CPC 871)  | 2) None  | 2) None   |  |
|  | 3) None  | 3) None   |  |
|  | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section   | Unbound except as indicated in the horizontal section |  |
| (b) Market research and public   | 1) None  | 1) None   |  |
| opinion polling services   | 2) None  | 2) None   |  |
| (CPC 864)  | 3) None  | 3) None   |  |
|  | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section   | Unbound except as indicated in the horizontal section |  |
| (c),(d) Management and   | 1) None  | 1) None   |  |
| administrative services  | 2) None  | 2) None   |  |
| (including   | 3) None  | 3) None   |  |
| management,<br>consultancy)<br>(CPC 865, CPC 866)                      | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section   | Unbound except as indicated in the horizontal section |  |
| (e) Technical testing and  | 1) None  | 1) None   |  |
| analysis services  | 2) None  | 2) None   |  |
| (CPC 8676), except for   | 3) None  | 3) None   |  |
| public services functions  | 4) Unbound except as indicated in the  | 4) Unbound except as indicated in the horizontal      |  |
| such as statutory classification required for                          | horizontal section   | section   |  |
| ships and floating vessels registered in NIS and NOR.                  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |

| Modes of supply: 1) Cross-border supply 2) Consumption abroad 3) Commercial presence 4) Presence of natural persons |  |  |                               |
|---|--|--|-------------------------------|
| Sector or Sub-sector  | Limitations on Market Access                     | Limitations on National Treatment                | <b>Additional Commitments</b> |
| (f) Advisory and consulting   | 1) None  | 1) None  |                               |
| services related to   | 2) None  | 2) None  |                               |
| agriculture, hunting and  | 3) None  | 3) None  |                               |
| forestry (concerned parts of  | 4) Unbound except as indicated in the            | 4) Unbound except as indicated in the horizontal |                               |
| CPC 881)  | horizontal section                               | section  |                               |
| (g) Advisory and consulting   | 1) None  | 1) None  |                               |
| services related to fishing   | 2) None  | 2) None  |                               |
| (concerned parts of CPC   | 3) None  | 3) None  |                               |
| 882)  | 4) Unbound except as indicated in the horizontal | 4) Unbound except as indicated in the horizontal |                               |
|   | section  | section  |                               |
| (h) Services incidental to mining   | 1) None  | 1) None  |                               |
| (CPC 883 + 5115)  | 2) None  | 2) None  |                               |
| ,   | 3) None  | 3) None  |                               |
|   | 4) Unbound except as indicated in the            | 4) Unbound except as indicated in the horizontal |                               |
|   | horizontal section                               | section  |                               |
| (i) Advisory and consulting   | 1) None  | 1) None  |                               |
| services related to   | 2) None  | 2) None  |                               |
| manufacturing   | 3) None  | 3) None  |                               |
| (CPC 884, CPC 885)  | 4) Unbound except as indicated in the            | 4) Unbound except as indicated in the horizontal |                               |
|   | horizontal section                               | section  |                               |
| (k) Placement and supply  |  |  |                               |
| services of personnel   |  |  |                               |
| - Labour recruitment and  | 1) Requires registration, the appointment of a   | 1) None  |                               |
| provision of personnel  | representative in Norway, and a bank             |  |                               |
| (nationals and residents with   | guarantee equal to the amount requires as        |  |                               |
| work permit) (concerned   | minimum capital for a limited liability          |  |                               |
| parts of  | company  |  |                               |
| CPC 872)  | 2) None  | 2) None  |                               |
| ,   | 3) None  | 3) None  |                               |
|   | 4) Unbound except as indicated in the            | 4) Unbound except as indicated in the horizontal |                               |
|   | horizontal section                               | section  |                               |
|   |  |  |                               |
|   |  |  |                               |
|   |  |  |                               |

| Modes of supply: 1) Cross-b   | order supply 2) Consumption abroad   | 3) Commercial presence 4) Presence 6   | of natural persons     |
|---|--|--|------------------------|
| Sector or Sub-sector  | Limitations on Market Access   | Limitations on National Treatment  | Additional Commitments |
| - Executive search services (CPC 87201)   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  |                        |
| Investigation and security activities (CPC 873)   | None, except that commercial presence is required for providing surveillance and control of private or public area, including through TV and electronic means; armoured car services and burglary alarm monitoring and response services.  None None Unbound except as indicated in the horizontal section | <ol> <li>Commercial presence is required for providing surveillance and control of private or public area, including through TV and electronic means; armoured car services and burglary alarm monitoring and response services.</li> <li>None</li> <li>Manager must be a Norwegian citizen resident in Norway</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. As 3).</li> </ol> |                        |
| (m) Related scientific and technical consulting services (CPC 8675)   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  |                        |
| (n) Maintenance and repair of equipment (not including maritime vessels, aircraft or other transport equipment) (CPC 633 and CPC 8861-8866) | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  |                        |
| (o) Building-cleaning services (CPC 874)  | <ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  |                        |

\_

<sup>\*</sup> Unbound due to lack of technical feasibility.

| Sector or Sub-sector   | Limitations on Market Access  | Limitations on National Treatment   | Additional Commitments |
|--|---|---|------------------------|
| (p) Photographic services (CPC 875)                          | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>     |                        |
| (q) Packaging services (CPC 876)                             | Unbound*     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section                                | <ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                        |
| (r) Printing and publishing (CPC 88442)                      | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>     |                        |
| (s) Convention services<br>(CPC 87909)                       | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>     |                        |
| (t) other  |   |   |                        |
| - Exhibitions management<br>services (parts of CPC<br>87909) | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>     |                        |
| - Interior design (concerned parts of CPC 87907)             | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>     |                        |

| Modes of supply: 1) Cross-b  | order supply 2) Consumption abroad  | 3) Commercial presence 4) Presence  | of natural persons            |
|--|---|---|-------------------------------|
| Sector or Sub-sector   | Limitations on Market Access  | Limitations on National Treatment   | <b>Additional Commitments</b> |
| - Translation and interpretation services, except government authorized translators (part of CPC 87905)  | None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                               |
| 2. COMMUNICATION SERVICE   | CS .  |   |                               |
| B. Courier Services (CPC 7512)   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>No limitations except as specified for transportation services</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                               |
| C. Telecommunication Services  |   |   |                               |
| <ul> <li>(a) Voice telephony</li> <li>(b) Packet-switched data transmission services</li> <li>(c) Circuit-switched data transmission</li> <li>(d) Telex services</li> <li>(e) Telegraph services</li> <li>(f) Facsimile services</li> <li>(g) Leased circuit services</li> <li>(o) Other</li> <li>Mobile and personal communications services and systems</li> </ul> | None     None     None     Unbound except as indicated in horizontal commitments  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in horizontal commitments</li> </ol>               |                               |
| - Value-added services (excludes voice telephony, telegraph and telex, packet- and circuit-switched data services, mobile radio  | None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                               |

| Sector or Sub-sector   | Limitations on Market Access  | Limitations on National Treatment  | Additional Commitments |
|--|---|--|------------------------|
| telephony, paging and satellite services)                          |   |  |                        |
| 3. CONSTRUCTION AND REL  | ATED ENGINEERING SERVICES   |  |                        |
| A. General Construction Work<br>for Buildings<br>(CPC 512)         | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section.</li> </ol>   |                        |
| B. General Construction Work<br>for Civil Engineering<br>(CPC 513) | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  |                        |
| C. Installation and Assembly Work (CPC 514, CPC 516)               | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>               | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. For electrical work, plumbing and water sanitation, foreign exams giving equivalent competence may be recognized on a case-by-case basis.</li> </ol> |                        |
| D. Building Completion and Finishing Work (CPC 517)                | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section.</li> </ol>   |                        |

| Sector or Sub-sector   | Limitations on Market Access   | Limitations on National Treatment   | Additional Commitments |
|--|--|---|------------------------|
| <ul> <li>E. Other</li> <li>Pre-erection work at construction sites (CPC 511)</li> <li>Special trade construction work (CPC 515)</li> <li>Renting services relating to equipment for construction/demolition of buildings/civil engineering works, with operator (CPC 518)</li> </ul> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>            | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section.</li> </ol>              |                        |
| 4. DISTRIBUTION SERVICES First hand sales of raw fish and  | d private import of alcohol and tobacco products <sup>3</sup> ar   | e exempted  |                        |
| A. Commission agents' services (CPC 621) (Trade in arms, alcohol, tobacco products and pharmaceuticals exempted)   | None, except unbound for electricity     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section | None, except unbound for electricity     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section    |                        |
| B. Wholesale Trade Services (CPC 622) (Import and trade in arms and pharmaceuticals exempted)  | None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section                                 | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                        |

WHO Framework Convention on Tobacco Control of 21 May 2003.

| Modes of supply: 1) Cross-b  | order supply 2) Consumption abroad  | 3) Commercial presence 4) Presence  | of natural persons     |
|--|---|---|------------------------|
| Sector or Sub-sector   | Limitations on Market Access  | Limitations on National Treatment   | Additional Commitments |
| C. Retailing Services (CPC 631+632+6111+ 6113+6121) (Trade in pharmaceutical products, alcohol, tobacco products and arms exempted)  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section.</li> </ol>  |                        |
| D. Franchising (CPC 8929)  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   |                        |
| 5. EDUCATION SERVICES  |   |   |                        |
| <ul> <li>Educational services leading to the conferring of State recognized exams and/or degrees</li> <li>Primary and lower secondary education services (CPC 921 and CPC 922)</li> <li>Upper secondary education services (CPC 922)</li> <li>Higher education services (CPC 923)</li> </ul> | <ol> <li>As 3)</li> <li>None</li> <li>Primary and secondary education are public service functions. Authorisation may be given to foundations and other legal entities to offer additional parallel or specialized education.</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. Teaching qualifications from abroad may be recognized, and an exam must be passed.</li> </ol> |                        |
| - Adult education (CPC 924)  Educational services not leading to the conferring of State recognized exams and/or degrees (part of CPC 929)   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   |                        |

| Sector or Sub-sector   | Limitations on Market Access   | Limitations on National Treatment  | <b>Additional Commitments</b> |
|--|--|--|-------------------------------|
| 6. ENVIRONMENTAL SE With the exemption of pu   |  | r contracted out by local, regional or central government  |                               |
| A. Wastewater management (CPC 9401)  | <ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                               |
| B. Solid/Hazardous waste management.   | <ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol>  | <ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol>  |                               |
| <ul> <li>Refuse Disposal Services<br/>(CPC 9402)</li> <li>Sanitation and Similar<br/>Services<br/>(CPC 9403)</li> </ul>  | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section   | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section   |                               |
| C. Protection of ambient air and climate   |  |  |                               |
| - Services to reduce exhaust gases and other emissions and improve air quality (CPC 94040)   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>                                  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>                                  |                               |
| <ul> <li>D. Remediation and cleanup of soil &amp; water</li> <li>Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water (part of CPC 94060)</li> </ul> | <ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                               |

| 11 7  | order supply 2) Consumption abroad  |   | of natural persons        |
|---|---|---|---------------------------|
| Sector or Sub-sector  | Limitations on Market Access  | Limitations on National Treatment   | Additional Commitments    |
| <ul><li>E. Noise &amp; vibration abatement</li><li>Noise abatement services<br/>(CPC 94050)</li></ul> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   |                           |
| F. Protection of biodiversity and landscape   | 1) None 2) None 3) None   | 1) None 2) None 3) None   |                           |
| - Nature and landscape protection services (part of CPC 94060)  | Unbound except as indicated in the horizontal section   | Unbound except as indicated in the horizontal section   |                           |
| G. Other environmental & ancillary services   | 1) None<br>2) None<br>3) None   | 1) None<br>2) None<br>3) None   |                           |
| - Other environmental protection services not classified elsewhere (CPC 94090)                        | Unbound except as indicated in the horizontal section   | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  |                           |
| 7. FINANCIAL SERVICES   |   |   |                           |
| i. Norway undertakes commitmed<br>General Agreement on Trade  |   | derstanding on Commitments in Financial Services" (the  | Understanding) of the WTO |
| ii. The market access commitmer<br>Understanding respectively.  | nts in respect of modes 1) and 2) apply to the transact   | ions indicated in paragraphs B.3 and B.4 of the market ac   | ccess section of the      |
|   |   | atory measures directed towards non-resident financial se<br>mode 2) apply to regulatory measures directed towards fi |                           |
| iv. The following restrictions and  | limitations apply:  |   |                           |
| A. Insurance and Insurance-<br>Related Services   | 1) In addition to the services listed in paragraph B.3 (a) of the understanding, non-resident                       | 1) None   |                           |

insurance companies may supply insurance

| ector or Sub-sector | Limitations on Market Access   | Limitations on National Treatment   | <b>Additional Commitments</b> |
|---------------------|--|---|-------------------------------|
|                     | Limitations on Market Access  related to passenger vessels (including cruise vessels), ocean-going fishing vessels, offshore exploration or insurance contracts regarding domestic companies with an activity of at least 10-man-years or annual sales above a certain threshold. As of 2005 this threshold is set at NOK 50 million.  Non-resident insurance companies must supply the services listed in paragraph B.3 (a) of the Understanding through an insurance broker authorized in Norway.  2) None  3) No single or coordinated group of investors may acquire or hold more than 10 per cent of the share capital in a Norwegian insurance company. A foreign of Norwegian financial institution may however, subject to approval acquire and hold up to 25 per cent of such shares when this is part of a strategic alliance agreement. The Ministry of Finance and Customs may in special circumstances make exemptions from these limitations on single investor ownership.  Notwithstanding the foregoing, foreign insurance companies may establish partly or wholly owned subsidiaries in Norway. The other owners of such partly owned subsidiaries must be foreign insurance companies or Norwegian financial institutions.  For subsidiaries or branches of financial institutional not incorporated within Norway, | 2) None  3) For mutual insurance companies, the manager, at least half the members of the board of directors and half of the members of the corporate assembly must be permanent residents of Norway. The Ministry of Industry and Trade may grant exemptions from these rules. | Additional Commitments        |

| Modes of supply: 1) Cross-b Sector or Sub-sector              | order supply 2) Consumption abroad Limitations on Market Access  | 3) Commercial presence 4) Presence Limitations on National Treatment   | of natural persons  Additional Commitments |
|---|--|--|--|
| B. Banking and Other Financial Services (excluding insurance) | Insurance companies in Norway must be organized as joint stock companies or mutual insurance companies. Insurance brokerage firms incorporated in Norway must be organized as joint stock companies.  4) Unbound except as indicated in the horizontal section.  1) None 2) None 3) No single or coordinated group of investors may acquire or hold more than 10 per cent of the share capital of commercial banks, central securities depositories or financing undertakings, or more than 10 per cent of the equity certificates of savings banks. A foreign or Norwegian financial institution may, however, subject to approval acquire or hold up to 25 per cent of such shares, except for clearing houses, or equity certificates when this is part of a strategic alliance. In addition, the Ministry of Finance may in special circumstances make exemptions from these limitations on single investor ownership in such institutions.  Notwithstanding the foregoing, foreign banks and financial undertakings may establish partly or wholly owned subsidiaries in Norway. The other owners of such partly owned subsidiaries must be banks or financial institutions respectively. | (4) Unbound except as indicated in the horizontal section.  1) None 2) None 3) None In savings banks and financing undertakings which are not organized as joint stock companies, the members of decision-making bodies must be Norwegian citizens and permanently residing in such states. The Ministry of Finance may grant exemptions from these rules. | Additional Communications                  |

| Sector or Sub-sector  | Limitations on Market Access  | Limitations on National Treatment   | Additional Commitments |
|---|---|---|------------------------|
|   | Commercial banks, central securities depositories, securities firms and management companies for collective investment funds incorporated in Norway must be organized as joint stock companies. |   |                        |
|   | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section.   | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section.   |                        |
| 9. TOURISM AND TRAVEL R   | ELATED SERVICES   |   |                        |
| A. Hotels and Restaurants   |   |   |                        |
| Hotels, camping sites and other commercial accommodations, restaurants, cafes, pubs, bars (CPC 641, CPC 642, CPC 643) | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                        |
| B. Travel Agencies and Tour<br>Operators Services<br>(CPC 7471)   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                        |
| C. Tourist Guides Services<br>(CPC 7472)  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                        |

| Modes of supply: 1) Cross-bo<br>Sector or Sub-sector  | order supply 2) Consumption abroad Limitations on Market Access   | 3) Commercial presence 4) Presence 4 Limitations on National Treatment  | of natural persons Additional Commitments |
|---|---|---|---|
| B. News Agency Services (CPC 962)   | None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section  | None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section  |   |
| 11. TRANSPORT SERVICES  | I   | <u>I</u>  |   |
| A. Maritime Transport  International transport  (freight and passengers)  (CPC 7211 and 7212 and  CPC 7213 wherever  applicable) International  towing and pushing services  (part of CPC 7214)  Less domestic transport (1)  and domestic towing and  pushing services | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>(a) Ships on the Norwegian Ordinary Ship Register (NOR). Ships have to be owned by Norwegian citizens or by a Norwegian company where Norwegian citizens own at least 60 per cent of the capital. Exemptions from the 60 per cent rule may be granted.         <ul> <li>(b) Ships on the Norwegian International Ship Register (NIS): None</li> <li>(c) Other forms of commercial presence (2): None</li> </ul> </li> <li>(a) Ships' crew NOR: Unbound except as indicated in the horizontal section.</li> </ol> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>(a) NOR: When the ship-owning company is a limited liability company, it must be headquartered in Norway. The majority of the members of the board, including the chairman, must be Norwegian citizens resident in Norway having resided in Norway the preceding two years.</li> <li>(b) NIS: Ships with more than 40 % non-Norwegian ownership must have a management function in Norway. This may be the operation by a Norwegian ship-owning company with head office in Norway, or a Norwegian management company or if the ship is registered directly in the NIS by a foreign company, a Norwegian representative is required. The representative must be domiciled in Norway and be authorized to receive a lawsuit on behalf of the ship owner.</li> <li>(c) Other forms of commercial presence (2): None</li> <li>(a) NOR: Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |   |

See attachment 2 on Notes to Maritime Transport.

|  | order supply 2) Consumption abroad   |   | of natural persons   |
|--|--|---|--|
| Sector or Sub-sector   | Limitations on Market Access   | Limitations on National Treatment   | <b>Additional Commitments</b>  |
|  | <ul><li>(b) Ships' crew NIS: Unbound except as indicated in the horizontal section.</li><li>(c) Shore personnel: Unbound except as indicated in the horizontal section</li></ul> | <ul><li>(b) NIS: None, except for the captain who must be a Norwegian citizen. Exemptions from this rule may be granted.</li><li>(c) Shore personnel: Unbound except as indicated in the horizontal section</li></ul> |  |
| Maritime auxiliary services: Maritime cargo handling services (3)  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   |  |
| - Storage and warehousing<br>services (CPC 742); customs<br>clearance services (4);<br>container station and depot<br>services (5) | <ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   |  |
| - Maritime agency services (6); freight forwarding services (7)  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   |  |
| - Other supporting auxiliary transport services (8)  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   |  |
| Auxiliary services as required by maritime transport operators:  |  |   | The following services are made available to international maritime transport suppliers on reasonable and non-discriminatory terms and |

\_

<sup>\*</sup> Unbound due to lack of technical feasibility.

| Limitations on Market Access | Limitations on National Treatment | Additional Commitments   |
|------------------------------|-----------------------------------|--|
|                              |                                   | conditions:  |
|                              |                                   | <ol> <li>Pilotage</li> <li>Towing and tug assistance</li> <li>Provisioning, fuelling, watering</li> <li>Garbage collecting, ballast waste disposal</li> <li>Port Captain's services</li> <li>Navigation aids</li> <li>Shore-based operational services essential to ship operations, including communications, water electrical supplies</li> <li>Emergency repair facilities</li> <li>Anchorage, berth, berthing services</li> <li>Container handling, storage and warehousing, freight transport.</li> </ol> |
|                              |                                   | Where the road, rail, coasts shipping and related auxiliary services are not otherwise fully covered in this schedule, a multimoda transport operator shall have the ability to rent, hir or charter trucks, railway carriages and relate equipment, for the purpose of onward forwarding of   |
|                              |                                   |  |

| Sector or Sub-sector                       | <b>Limitations on Market Access</b>   | <b>Limitations on National Treatment</b>          | Additional Commitments      |
|--|---------------------------------------|---|-----------------------------|
|  |                                       |   | access to and use of these  |
|  |                                       |   | forms of transport services |
|  |                                       |   | for the purpose of providin |
|  |                                       |   | multimodal transport        |
|  |                                       |   | services.                   |
| C. Air Transport Services                  |                                       |   |                             |
| (Definitions of services are               |                                       |   |                             |
| found in the Air Transport                 |                                       |   |                             |
| Annex of GATS)                             |                                       |   |                             |
| - Computer reservations                    | 1) None                               | 1) Unbound for obligations of parent or           |                             |
| systems (CRS) services                     | 1) None                               | participating carriers in respect of a CRS        |                             |
| <i>Systems</i> (2112) 201 (1002)           |                                       | controlled by an air carrier of one or more third |                             |
|  |                                       | countries   |                             |
|  | 3) None                               | 2) None   |                             |
|  | 4) None                               | 3) Unbound for obligations of parent or           |                             |
|  |                                       | participating carriers in respect of a CRS        |                             |
|  |                                       | controlled by an air carrier of one or more third |                             |
|  |                                       | countries   |                             |
|  | 4) Unbound except as indicated in the | 4) Unbound except as indicated in the horizontal  |                             |
|  | horizontal section                    | section   |                             |
| - Selling and marketing of air             | 1) None                               | 1) Unbound for distribution through CRS of air    |                             |
| transport services                         | 1) None                               | transport services provided by CRS parent         |                             |
| transport services                         |                                       | carrier.  |                             |
|  | 2) None                               | 2) None   |                             |
|  | 3) None                               | 3) Unbound for distribution through CRS of air    |                             |
|  |                                       | transport services provided by CRS parent         |                             |
|  |                                       | carrier.  |                             |
|  | 4) Unbound except as indicated in the | 4) Unbound except as indicated in the horizontal  |                             |
|  | horizontal section                    | section   |                             |
| - Aircraft repair and                      | 1) None                               | 1) None   |                             |
| - Aircraft repair and maintenance services | 1) None 2) None                       | 1) None<br>2) None                                |                             |
| manitenance services                       | 3) None                               | 3) None   |                             |
|  | 4) Unbound except as indicated in the | 4) Unbound except as indicated in the horizontal  |                             |
|  | horizontal section                    | section   |                             |
|  |                                       |   |                             |

| Modes of supply: 1) Cross-b  | order supply 2) Consumption abroad  | 3) Commercial presence 4) Presence   | of natural persons            |
|--|---|--|-------------------------------|
| Sector or Sub-sector   | Limitations on Market Access  | Limitations on National Treatment  | <b>Additional Commitments</b> |
| - Ground handling  | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None, except that categories of activities depend on the size of the airport. The number of providers in each airport can be limited due to available space constraints and to not less than two suppliers for other reasons. Non-discriminatory preapproval may apply.</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> | <ul> <li>1) Unbound</li> <li>2) None</li> <li>3) None</li> <li>4) Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ul> |                               |
| E. Rail Transport Services   |   |  |                               |
| (c) Pushing and towing services (CPC 7113)                                     | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>             |                               |
| (d) Maintenance and repair of rail transport equipment (CPC 8868) <sup>5</sup> | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>                |                               |
| (e) Supporting services for rail transport services (CPC 743)                  | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>             |                               |

Service specific constitutes only a part of the total range of activities covered by the CPC concordance.

| Modes of supply: 1) Cross-b  | order supply 2) Consumption abroad  |  | of natural persons     |
|--|---|--|------------------------|
| Sector or Sub-sector   | Limitations on Market Access  | Limitations on National Treatment  | Additional Commitments |
| F. Road Transport Services  a),b) Passenger and freight  | 1) Unbound  | 1) Unbound   |                        |
| transportation<br>(CPC 7121, CPC<br>7122, CPC 7123; not<br>including domestic<br>transport)  | None     None, except for passenger transportation for which regular trips and shuttle services are conditioned by an economic needs test based on traffic criteria | 2) None<br>3) None   |                        |
|  | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  | 4) Unbound except as indicated in the horizontal section   |                        |
| (e) Supporting services for road transport services (CPC 744)  | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the<br/>horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                        |
| G. Pipeline transportation Offshore upstream pipeline transportation of petroleum and natural gas. Central network control and monitoring services exempted (concerned parts of CPC 71310) | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>  | <ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol> |                        |
| H. Services Auxiliary to All<br>Modes of Transport   |   |  |                        |
| (a) Cargo-handling services (CPC 741)  | <ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>   | <ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>              |                        |

\_

<sup>\*</sup> Unbound due to lack of technical feasibility.

| Modes of supply: 1) Cross-b  | order supply 2) Consumption abroad   | 3) Commercial presence 4) Presence  | of natural persons            |
|--|--|---|-------------------------------|
| Sector or Sub-sector   | Limitations on Market Access   | Limitations on National Treatment   | <b>Additional Commitments</b> |
| (b) Storage and warehouse services (CPC 742)  12. OTHER SERVICES NOT INC.              | 1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section | <ul> <li>1) Unbound*</li> <li>2) None</li> <li>3) None</li> <li>4) Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ul> |                               |
| Physical well-being services   | LLUDED ELSEWHERE   |   |                               |
| - spas, massages, saunas, slimming rooms and steam rooms (concerned parts of CPC 9709) | 3) None  | 3) None   |                               |

#### ATTACHMENT 1

## Understanding on the scope of coverage of CPC 84 - Computer and Related Services

- 1. CPC 84 covers all computer and related services.
- 2. Technological developments have led to the increased offering of these services as a bundle or package of related services that can include some or all of the basic functions listed in paragraph 3. For example, services such as web or domain hosting, data mining services and grid computing each consist of a combination of basic computer services functions.
- 3. Computer and related services, regardless of whether they are delivered via a network, including the Internet, include all services that provide any of the following or any combination thereof:
  - consulting, adaptation, strategy, analysis, planning, specification, design, development, installation, implementation, integration, testing, debugging, updating, support, technical assistance, or management of or for computers or computer systems;
  - consulting, strategy, analysis, planning, specification, design, development, installation, implementation, integration, testing, debugging, updating, adaptation, maintenance, support, technical assistance, management or use of or for software<sup>6</sup>;
  - data processing, data storage, data hosting or database services;
  - maintenance and repair services for office machinery and equipment, including computers and
  - training services for staff of clients, related to software, computers or computer systems, and not elsewhere classified.
- 4. In many cases, computer and related services enable the provision of other services<sup>7</sup> by both electronic and other means. However, in such cases, there is an important distinction between the computer and related service (*e.g.*, web-hosting or application hosting) and the other service<sup>2</sup> enabled by the computer and related service. The other

The term "software" may be defined as the sets of instructions required to make computers work and communicate. A number of different programmes may be developed for specific applications (application software), and the customer may have a choice of using ready-made programmes off the shelf (packaged software), developing specific programmes for particular requirements (customized software) or using a combination of the two.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> E.g.,W/120.1.A.b. (accounting, auditing and bookkeeping services), W/120.1.A.d. (architectural services), W/120.1.A.h. (medical and dental services), W/120.2.D (audiovisual services), W/120.5. (educational services).

| service, regardless of whether covered by CPC 84. | it is enabled by a computer and related service, is n | ot |
|---|---|----|
|   |   |    |

### **ATTACHMENT 2**

### NOTES TO MARITIME TRANSPORT

"Reasonable and non-discriminatory terms and conditions" means, for the purpose of multimodal transport operations, the ability of the multimodal transport operator to arrange for the conveyance of its merchandise on a timely basis, including priority over other merchandise which has entered the port at a later date. A "multimodal transport operator" means the person on whose behalf the bill of lading/multimodal transport document, or any other document evidencing a contract of multimodal carriage of goods, is issued and who is responsible for the carriage of goods pursuant to the contract of carriage.

- 1. "Domestic transport" means the maritime transport of goods and passengers between ports in Norway, including locations on the continental shelf where petroleum is explored or produced.
- 2. "Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services" means the ability for international maritime transport service suppliers of the other members to undertake locally all activities which are necessary for the supply to their customers of a partially or fully integrated transport service, within which the maritime transport constitutes a substantial element. (This commitment shall however not be construed as limiting in any manner the commitments undertaken under the cross-border mode of delivery).

These activities include, but are not limited to:

- (a) marketing and sales of maritime transport and related services through direct contact with customers, from quotation to invoicing, these services being those operated or offered by the service supplier itself or by service suppliers with which the service seller has established standing business arrangements;
- (b) the acquisition, on their own account or on behalf of their customers (and the resale to their customers) of any transport and related services, including inward transport services by any mode, particularly inland waterways, road and rail, necessary for the supply of the integrated service;
- (c) the preparation of documentation concerning transport documents, customs documents, or other documents related to the origin and character of the goods transported;
- (d) the provision of business information by any means, including computerized information systems and electronic data interchange (subject to the provisions of the Annex on telecommunications);
- (e) the setting of any business arrangements (including participation in the stock of a company) and the appointment of personnel recruited locally (or, in the case of foreign personnel, subject to the horizontal commitment on movement of personnel) with any locally established shipping agency;

- (f) acting on behalf of the companies, organizing the call of the ship or taking over cargoes when required.
- 3. "Maritime cargo handling services" means activities exercised by stevedore companies, including terminal operators, but not including the direct activities of dockers, when this workforce is organized independently of the stevedoring or terminal operator companies. The activities covered include the organisation and supervision of:
  - the loading/discharging of cargo to/from a ship;
  - the lashing/unlashing of cargo;
  - the reception/delivery and safekeeping of cargoes before shipment or after discharge.
- 4. "Customs clearance services" (alternatively "customs house brokers' services") means activities consisting in carrying out on behalf of another party customs formalities concerning import, export or through transport of cargoes, whether this service is the main activity of the service provider or a usual complement of its main activity.
- 5. "Container station and depot services" means activities consisting in storing containers, whether in a port area or inland, with a view to their stuffing/stripping, repairing, and making them available for shipments.
- 6. "Maritime agency services" means the activities consisting in representing, within a given geographic area, as an agent the business interests of one or more shipping lines or shipping companies, for the following purposes:
  - marketing and sales of maritime transport and related services, from quotation to invoicing, and issuance of bills of lading on behalf of the companies; acquisition and resale of the necessary related services, preparation of documentation, and provision of business information;
  - acting on behalf of the companies organizing the call of the ship or taking over cargoes when required.
- 7. "Freight forwarding services" means the activity consisting of organizing and monitoring shipment operations on behalf of shippers, through the acquisition of transport and related services, preparation of documentation and provision of business information.
- 8. "Other supporting and auxiliary transport services" means freight brokerage services; bill auditing and freight rate information services; transportation document preparation services; packing and crating and unpacking and de-crating services; freight inspection, weighing and sampling services; and freight receiving and acceptance services (including local pick-up and delivery).

\_\_\_\_\_